

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15173437									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie direkten Hautkontakt. Tragen Sie bei der Anwendung Handschuhe.	Avoid direct skin contact. Wear gloves when applying.	Évitez le contact direct avec la peau. Portez des gants lors de l'utilisation.	Evitare il contatto diretto con la pelle. Indossare guanti durante l'utilizzo.	Vermijd direct huidcontact. Draag handschoenen bij gebruik.	Evite el contacto directo con la piel. Use guantes cuando lo use.	Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou. Při používání používejte rukavice.	Izbjegavajte izravan kontakt s kožom. Nosite rukavice prilikom korištenja.	Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo. Pri uporabi nosite rokavice.	Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést. Használát közben viseljen kesztyűt.
Bei Kontakt mit der Haut gründlich mit Wasser und Seife abspülen.	In case of contact with skin, rinse thoroughly with soap and water.	En cas de contact avec la peau, rincer abondamment à l'eau et au savon.	In caso di contatto con la pelle, sciacquare abbondantemente con acqua e sapone.	Bij contact met de huid grondig afspoelen met water en zeep.	En caso de contacto con la piel, enjuagar abundantemente con agua y jabón.	V případě kontaktu s kůží důkladně opláchněte mýdlem a vodou.	U slučaju dodira s kožom, temeljito isprati sapunom i vodom.	V primeru stika s kožo temeljito sperite z milom in vodo.	Bőrrel való érintkezés esetén alaposan öblítse le szappannal és vízzel.
Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen. Benutzen Sie das Produkt nur in gut belüfteten Bereichen.	Avoid inhalation of vapors. Use the product only in well-ventilated areas.	Évitez de respirer les vapeurs. Utilisez le produit uniquement dans des zones bien ventilées.	Evitare di respirare i fumi. Utilizzare il prodotto solo in aree ben ventilate.	Vermijd inademen van dampen. Gebruik het product alleen in goed geventileerde ruimtes.	Evite respirar los vapores. Utilice el producto sólo en áreas bien ventiladas.	Vyvarujte se vdechování výparů. Výrobek používejte pouze v dobře větraných prostorách.	Izbjegavajte udisanje para. Koristite proizvod samo u dobro prozračenim prostorima.	Izogibajte se vdihavanju hlapov. Izdelek uporabljajte samo v dobro prezračenih prostorih.	Kerülje a gőzök belélegzését. A terméket csak jól szellőző helyen használja.
Berühren Sie die Augen nicht mit dem Produkt. Falls das Produkt in die Augen gelangt, spülen Sie diese sofort gründlich mit Wasser aus und konsultieren Sie einen Arzt.	Do not let the product come into contact with your eyes. If the product gets into your eyes, immediately rinse thoroughly with water and consult a doctor.	Ne touchez pas les yeux avec le produit. Si le produit entre en contact avec vos yeux, rincez-les immédiatement et abondamment à l'eau et consultez un médecin.	Non toccare gli occhi con il prodotto. Se il prodotto viene a contatto con gli occhi, sciacquarli immediatamente abbondantemente con acqua e consultare un medico.	Raak de ogen niet aan met het product. Als het product in uw ogen terechtkomt, spoel deze dan onmiddellijk grondig uit met water en raadpleeg een arts.	No tocar los ojos con el producto. Si el producto entra en contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con abundante agua y consulte a un médico.	Nedotýkejte se produktem očí. Pokud se vám přípravek dostane do očí, okamžitě je důkladně vypláchněte vodou a vyhledejte lékaře.	Nemojte dodirivati oči proizvodom. Ako vam proizvod dospje u oči, odmah ih temeljito isperite vodom i obratite se liječniku.	Ne dotikajte se oči z izdelkom. Če izdelek pride v oči, jih takoj temeljito sperite z vodo in se posvetujte z zdravnikom.	Ne érintse meg a szemét a termékkel. Ha a termék a szemébe kerül, azonnal alaposan öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.	Keep the product out of the reach of children.	Gardez le produit hors de portée des enfants.	Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini.	Houd het product buiten het bereik van kinderen.	Mantenga el producto fuera del alcance de los niños.	Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí.	Držite proizvod izvan dohvata djece.	Izdelek hranite izven dosega otrok.	Tartsa a terméket gyermekektől távol.
Nicht schlucken. Bei versehentlichem Verschlucken sofort ärztlichen Rat einholen.	Do not swallow. If accidentally swallowed, seek medical advice immediately.	N'avez pas. En cas d'ingestion accidentelle, consulter immédiatement un médecin.	Non ingoiare. In caso di ingestione accidentale, consultare immediatamente un medico.	Niet slikken. Indien per ongeluk ingeslikt, dient u onmiddellijk medisch advies in te winnen.	No tragues. Si se ingiere accidentalmente, busque atención médica inmediatamente.	Nepolykejte. Při náhodném požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.	Nemojte progutati. Ako se slučajno proguta, odmah potražite savjet liječnika.	Ne pogoltnite. Če pride do nenamernega zaužitja, takoj poiščite zdravniško pomoč.	Ne nyelje le. Véletlen lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
Von Hitzequellen, offenen Flammen und Zündquellen fernhalten.	Keep away from heat sources, open flames and sources of ignition.	Tenir à l'écart des sources de chaleur, des flammes nues et des sources d'ignition.	Tenere lontano da fonti di calore, fiamme libere e sorgenti di ignizione.	Verwijderd houden van warmtebronnen, open vuur en ontstekingsbronnen.	Mantener alejado de fuentes de calor, llamas abiertas y fuentes de ignición.	Uchovávejte mimo dosah zdrojů tepla, otevřeného ohně a zdrojů vznícení.	Držati dalje od izvora topline, otvorenog plamena i izvora paljenja.	Hraniti ločeno od virov toplote, odprtega ognja in virov vžiga.	Hőforrástól, nyílt lángtól és gyújtóforrástól távol tartandó.
Vermeiden Sie direkten Hautkontakt. Tragen Sie bei der Anwendung Handschuhe.	Avoid direct skin contact. Wear gloves when applying.	Évitez le contact direct avec la peau. Portez des gants lors de l'utilisation.	Evitare il contatto diretto con la pelle. Indossare guanti durante l'utilizzo.	Vermijd direct huidcontact. Draag handschoenen bij gebruik.	Evite el contacto directo con la piel. Use guantes cuando lo use.	Vyhňte se přímému kontaktu s pokožkou. Při používání používejte rukavice.	Izbjegavajte izravan kontakt s kožom. Nosite rukavice prilikom korištenja.	Izogibajte se neposrednemu stiku s kožo. Pri uporabi nosite rokavice.	Kerülje a közvetlen bőrrel való érintkezést. Használát közben viseljen kesztyűt.
Tapetenablöser können Hautreizungen verursachen. Tragen Sie beim Gebrauch Handschuhe.	Wallpaper strippers can cause skin irritation. Wear gloves when using them.	Les décapants pour papier peint peuvent provoquer une irritation cutanée. Portez des gants lors de l'utilisation.	I prodotti per la rimozione della carta da parati possono causare irritazioni alla pelle. Indossare guanti durante l'utilizzo.	Behangafbijtmiddelen kunnen huidirritatie veroorzaken. Draag handschoenen bij gebruik.	Los decapantes del papel tapiz pueden causar irritación de la piel. Use guantes cuando lo use.	Odstraňovače tapet mohou způsobit podráždění pokožky. Při používání používejte rukavice.	Sredstva za skidanje tapeta mogu izazvati iritaciju kože. Nosite rukavice prilikom korištenja.	Sredstva za skidanje tapeta mogu izazvati iritaciju kože. Nosite rukavice prilikom korištenja.	A tapétaeltávolítók bőrirritációt okozhatnak. Használát közben viseljen kesztyűt.
Dämpfe oder Nebel können Reizungen der Atemwege verursachen. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen.	Vapors or mists may cause respiratory irritation. Work in well-ventilated areas.	Les vapeurs ou brouillards peuvent provoquer une irritation respiratoire. Travaillez dans des zones bien ventilées.	I vapori o la nebbia possono causare irritazione respiratoria. Lavorare in aree ben ventilate.	Dampen of nevel kunnen irritatie van de luchtwegen veroorzaken. Werk in goed geventileerde ruimtes.	Los vapores o la niebla pueden causar irritación respiratoria. Trabaje en áreas bien ventiladas.	Páry nebo mlha mohou způsobit podráždění dýchacích cest. Pracujte v dobře větraných prostorách.	Pare ili magla mogu izazvati iritaciju dišnog sustava. Radite u dobro prozračenim prostorima.	Pare ili magla mogu izazvati iritaciju dišnog sustava. Radite u dobro prozračenim prostorima.	A gőzök vagy köd légúti irritációt okozhat. Jól szellőző helyen dolgozzon.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

decotric GmbH
Im Schedetal 1
sds@decotric.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15173437									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Einige Tapetenablöser können entzündlich sein. Von offenen Flammen und Zündquellen fernhalten.	Some wallpaper strippers may be flammable. Keep away from open flames and sources of ignition.	Certains décapants pour papier peint peuvent être inflammables. Tenir à l'écart des flammes nues et des sources d'inflammation.	Alcuni prodotti per la rimozione della carta da parati possono essere infiammabili. Tenere lontano da fiamme libere e fonti di ignizione.	Sommige behangafbijtmiddelen kunnen brandbaar zijn. Verwijderd houden van open vuur en ontstekingsbronnen.	Algunos decapantes de papel tapiz pueden ser inflamables. Mantener alejado de llamas abiertas y fuentes de ignición.	Některé odstraňovače tapet mohou být hořlavé. Uchovávejte mimo dosah otevřeného ohně a zdrojů zapálení.	Neka sredstva za skidanje tapeta mogu biti zapaljiva. Držati dalje od otvorenog plamena i izvora paljenja.	Neka sredstva za skidanje tapeta mogu biti zapaljiva. Držati dalje od otvorenog plamena i izvora paljenja.	Egyes tapétaeltávolítók gyúlékonyak lehetnek. Nyílt lángtól és gyújtóforrástól távol tartandó.
Augen mindestens 15 Minuten lang gründlich mit Wasser spülen. Kontaktlinsen, wenn vorhanden und leicht zu entfernen, nach den ersten 5 Minuten herausnehmen. Einen Arzt aufsuchen.	Rinse eyes thoroughly with water for at least 15 minutes. Remove contact lenses, if present and easy to remove, after the first 5 minutes. Consult a doctor.	Rincer soigneusement les yeux à l'eau pendant au moins 15 minutes. Les lentilles de contact, si elles sont présentes et faciles à retirer, les retirent après les 5 premières minutes. Consultez un médecin.	Sciacquare accuratamente gli occhi con acqua per almeno 15 minuti. Lenti a contatto, se presenti e facili da rimuovere, toglierle dopo i primi 5 minuti. Consulta un medico.	Spoel de ogen grondig uit met water gedurende minimaal 15 minuten. Contactlenzen, indien aanwezig en gemakkelijk te verwijderen, haal ze na de eerste 5 minuten uit. Raadpleeg een arts.	Enjuague bien los ojos con agua durante al menos 15 minutos. Lentes de contacto, si están presentes y son fáciles de quitar, quíteselas después de los primeros 5 minutos. Consulta a un médico.	Oči důkladně vyplachujte vodou po dobu alespoň 15 minut. Kontaktní čočky, pokud jsou nasazeny a lze je snadno vyjmout, je po prvních 5 minutách vyjměte. Navštivte lékaře.	Oči temeljito ispirati vodom najmanje 15 minuta. Kontaktne leće, ako ih imate i ako ih je lako ukloniti, izvadite ih nakon prvih 5 minuta. Posjetite liječnika.	Oči temeljito ispirati vodom najmanje 15 minuta. Kontaktne leće, ako ih imate i ako ih je lako ukloniti, izvadite ih nakon prvih 5 minuta. Posjetite liječnika.	Alaposan öblítse ki a szemet vízzel legalább 15 percig. A kontaktlencséket, ha vannak és könnyen eltávolíthatók, az első 5 perc után vegye ki. Forduljon orvoshoz.
Mund ausspülen und viel Wasser trinken. Kein Erbrechen herbeiführen. Sofort einen Arzt aufsuchen.	Rinse mouth and drink plenty of water. Do not induce vomiting. Seek medical attention immediately.	Rincez-vous la bouche et buvez beaucoup d'eau. Ne pas faire vomir. Consultez immédiatement un médecin.	Sciacquare la bocca e bere molta acqua. Non indurre il vomito. Consulta immediatamente un medico.	Spoel uw mond en drink veel water. Geen braken opwekken. Raadpleeg onmiddellijk een arts.	Enjuáguese la boca y beba mucha agua. No inducir el vómito. Consulte a un médico de inmediato.	Vypláchněte ústa a vypijte hodně vody. Nevývolávejte zvracení. Okamžitě vyhledejte lékaře.	Ispirite usta i pijte puno vode. Ne izazivati povraćanje. Odmah posjetite liječnika.	Ispirite usta i pijte puno vode. Ne izazivati povraćanje. Odmah posjetite liječnika.	Öblítse ki a száját és igyon sok vizet. Ne hánytasson. Azonnal forduljon orvoshoz.
Um Verdunstung und Auslaufen zu verhindern.	To prevent evaporation and leakage.	Pour éviter l'évaporation et les fuites.	Per evitare evaporazione e perdite.	Om verdamping en lekkage te voorkomen.	Para evitar la evaporación y las fugas.	Aby se zabránilo odpařování a úniku.	Za sprječavanje isparavanja i curenja.	Za sprječavanje isparavanja i curenja.	A párolgás és a szivárgás elkerülése érdekében.
Tapetenablöser können schädlich für Wasserorganismen sein und dürfen nicht in Gewässer oder Abwassersysteme gelangen.	Wallpaper strippers can be harmful to aquatic organisms and must not be allowed to enter waterways or sewage systems.	Les décapants pour papier peint peuvent être nocifs pour les organismes aquatiques et ne doivent pas être autorisés à pénétrer dans les cours d'eau ou les systèmes d'épuration des eaux usées.	I prodotti per la rimozione della carta da parati possono essere dannosi per gli organismi acquatici e non dovrebbero essere ammessi nei corsi d'acqua o nei sistemi di acque reflue.	Behangafbijtmiddelen kunnen schadelijk zijn voor in het water levende organismen en mogen niet in waterwegen of afvalwatersystemen terecht komen.	Los decapantes de papel tapiz pueden ser perjudiciales para los organismos acuáticos y no se debe permitir que entren en vías fluviales o sistemas de aguas residuales.	Odstraňovače tapet mohou být škodlivé pro vodní organismy a nemělo by se jim dovolit, aby se dostaly do vodních toků nebo systémů odpadních vod.	Sredstva za skidanje tapeta mogu biti štetna za vodene organizme i ne smiju dospjeti u vodotokove ili sustave otpadnih voda.	Sredstva za skidanje tapeta mogu biti štetna za vodene organizme i ne smiju dospjeti u vodotokove ili sustave otpadnih voda.	A tapétaeltávolítók ártalmasak lehetnek a vízi élőlényekre, ezért nem szabad engedni, hogy vízbe vagy szennyvízrendszerbe kerüljenek.
Es ist wichtig, die spezifischen Sicherheitsdatenblätter (SDS) des jeweiligen Tapetenablösers zu lesen, da die Zusammensetzungen und damit verbundene Risiken variieren können.	It is important to read the specific Safety Data Sheets (SDS) of each wallpaper stripper, as compositions and associated risks may vary.	Il est important de lire les fiches de données de sécurité (FDS) spécifiques de chaque décolleur de papier peint car les compositions et les risques associés peuvent varier.	È importante leggere le specifiche schede di sicurezza (SDS) di ciascun solvente per carta da parati poiché le composizioni e i rischi associati possono variare.	Het is belangrijk om de specifieke veiligheidsinformatiebladen (SDS) van elke behangafbijtmachine te lezen, aangezien de samenstelling en de bijbehorende risico's kunnen variëren.	Es importante leer las fichas de datos de seguridad (SDS) específicas de cada decapante de papel pintado ya que las composiciones y los riesgos asociados pueden variar.	Je důležité přečíst si specifické bezpečnostní listy (SDS) každého odstraňovače tapet, protože složení a související rizika se mohou lišit.	Važno je pročitati posebne sigurnosno-tehničke listove (STL) svakog sredstva za skidanje tapeta jer sastav i povezani rizici mogu varirati.	Pomembno je, da preberete posebne varnostne liste (SDS) vsakega odstranjevalca tapet, saj se lahko sestava in povezana tveganja razlikujejo.	Fontos, hogy olvassa el az egyes tapétaeltávolítók speciális biztonsági adatlapját (SDS), mivel az összetétel és a kapcsolódó kockázatok eltérőek lehetnek.